

(English version on page 6)

## 1. Was ist die Vereinskonto-App?

Die Vereinskonto-App ist unsere neue Online-Plattform, über die du jederzeit einsehen kannst, wie dein finanzieller Stand beim Verein aktuell aussieht. Du siehst hier:

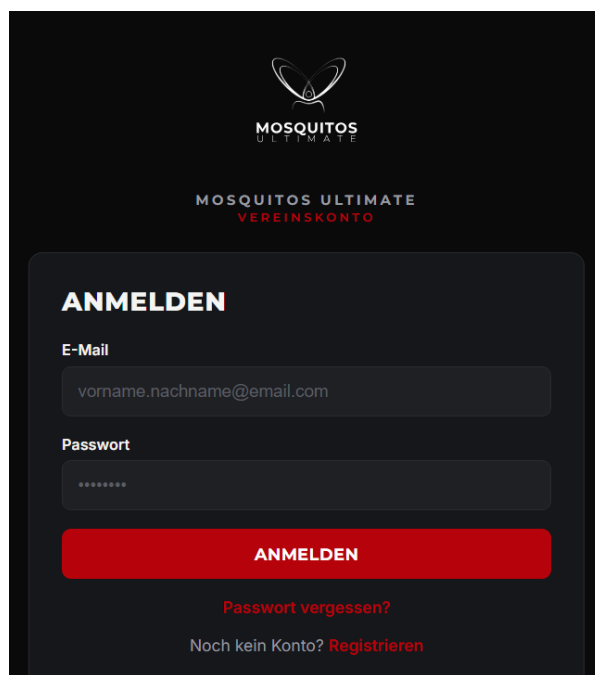
- deinen aktuellen Kontostand
- alle Einzahlungen, die du getätigt hast
- alle Ausgaben (z. B. Turniergebühren, Trainingslager, Merch-Bestellungen), die dir zugeordnet wurden
- eine Gesamtübersicht wie viel du jedes Jahr im Rahmen deiner Aktivitäten als Mosquitos ausgegeben hast

Bisher liefen diese Informationen über eine gemeinsame Excel-Tabelle, das Kontosheet. Das konnten jedoch alle Mitglieder einsehen – inklusive der Kontostände aller anderen. Das neue System löst dieses Problem: **du siehst ausschließlich deine eigenen Daten**, niemand sonst hat Einblick in deinen Kontostand oder deine Transaktionen.

## 2. Wie melde ich mich an?

### 2.1 Falls du noch kein Konto hast

1. Öffne den Link zur Kontoapp:  
[kontoapp.mosquitos.at](https://kontoapp.mosquitos.at)
2. Klicke auf „Registrieren“.
3. Gib genau die E-Mail-Adresse ein, mit der du auch im Vereinsplaner registriert bist. Das ist wichtig - nur mit dieser E-Mail-Adresse funktioniert die Zuordnung zu deinem Mitgliedskonto.
4. Wähle ein Passwort (mindestens 6 Zeichen).
5. Lies die Datenschutzhinweise und bestätige die Checkbox.



6. Klicke auf „Registrieren“.
7. Du erhältst eine Bestätigungs-E-Mail. Klicke auf den Link darin, um deine E-Mail-Adresse zu verifizieren.
8. Danach kannst du dich mit deiner E-Mail-Adresse und deinem Passwort anmelden.

**Wichtiger Hinweis:** Falls beim Registrieren die Meldung erscheint, dass für deine E-Mail-Adresse noch kein Konto gefunden wurde, gibt es zwei mögliche Gründe: Entweder ist im Vereinsplaner eine andere E-Mail-Adresse hinterlegt, oder du bist neu im Verein und wurdest noch nicht im System angelegt. In diesem Fall wird das Kassiersteam automatisch benachrichtigt und legt dein Konto in Kürze an — du musst dich also um nichts kümmern. Du erhältst eine E-Mail, sobald dein Konto bereit ist. Bei Fragen wende dich direkt an [finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at).

## **2.2 Falls du bereits ein Konto hast**

1. Öffne den Link zum Vereinskonto.
2. Gib deine E-Mail-Adresse und dein Passwort ein.
3. Klicke auf „Anmelden“.

## **2.3 Passwort vergessen?**

Kein Problem – klicke auf der Anmeldeseite auf „**Passwort vergessen?**“, gib deine E-Mail-Adresse ein und du erhältst einen Link, mit dem du ein neues Passwort festlegen kannst.

## **2.4 Du willst deine E-Mail Adresse ändern?**

Dann melde dich an das Kassiersteam unter [finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at).

---

# **3. Die App auf deinem Handy speichern**

Du kannst die Vereinskonto-App ganz einfach auf deinem Handy-Startbildschirm speichern – so hast du sie immer griffbereit, genau wie eine normale App. Eine Installation über den App Store ist nicht nötig.

## **3.1 iPhone (Safari)**

1. Öffne [kontoapp.mosquitos.at](http://kontoapp.mosquitos.at) in Safari (nicht Chrome oder Firefox)
2. Tippe unten in der Mitte auf das Teilen-Symbol (das Quadrat mit dem Pfeil nach oben)
3. Scrolle in dem Menü, das sich öffnet, nach unten
4. Tippe auf „Zum Home-Bildschirm“

5. Tippe oben rechts auf „Hinzufügen“
6. Die App erscheint jetzt auf deinem Startbildschirm mit dem Mosquitos-Logo

### 3.2 Android (Chrome)

1. Öffne kontoapp.mosquitos.at in Chrome
2. Tippe oben rechts auf die drei Punkte (:)
3. Tippe auf „Zum Startbildschirm hinzufügen“
4. Tippe auf „Hinzufügen“
5. Die App erscheint jetzt auf deinem Startbildschirm mit dem Mosquitos-Logo

Nach dem Speichern öffnet sich die App beim Antippen direkt im Vollbild – ganz ohne Browser-Leiste, wie eine echte App.

## 4. Was sehe ich nach der Anmeldung?

Nach dem Einloggen landest du auf deinem persönlichen Konto-Dashboard.  
Hier siehst du:

### 4.1 Aktueller Kontostand

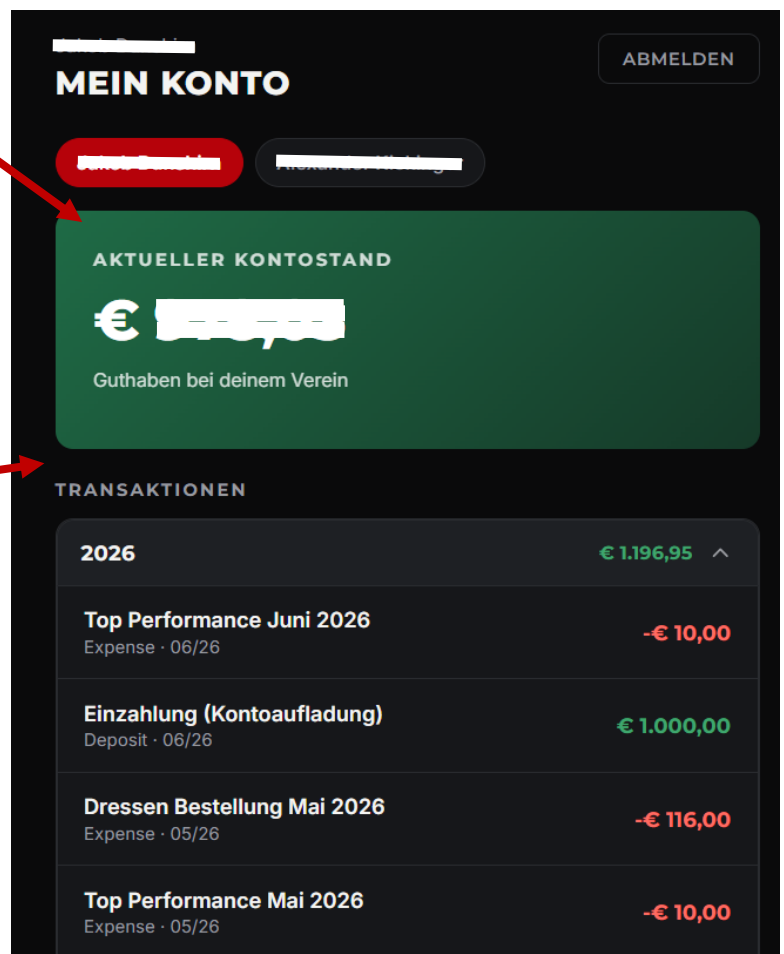
- **Grün** bedeutet, du hast ein Guthaben beim Verein (z. B. weil du mehr eingezahlt hast, als du bisher verbraucht hast).
- **Rot** bedeutet, du hast offene Beträge beim Verein (z. B. nicht gedeckte Ausgaben).

### 4.2 Transaktionen

Darunter findest du eine Liste aller Buchungen, die dich betreffen:

Einzahlungen, Turnier- und Trainingslagerkosten, Merch-Bestellungen, und mehr. Jede Buchung zeigt eine Bezeichnung eine Kategorie und den Betrag.

Die Transaktionen sind nach Jahr gruppiert. Das aktuelle Jahr ist



automatisch aufgeklappt, ältere Jahre sind eingeklappt – klicke einfach auf die Jahreszahl, um sie auf- oder zuzuklappen.

### **4.3 Konto für mehrere Personen (Eltern/Erziehungsberechtigte)**

Falls du als Elternteil ein oder mehrere Kinder im Verein hast kann dein Login mit den Konten deiner Kinder verknüpft werden. In diesem Fall siehst du nach der Anmeldung oben eine Auswahl mit den Namen der verknüpften Konten (z. B. dein eigenes Konto plus die deiner Kinder).

Im obigen Screenshot siehst du unter „Mein Konto“ mehrere Namensfelder, wenn mehrere Konten mit deinem verknüpft sind. Klicke einfach auf den jeweiligen Namen, um zwischen den Konten zu wechseln – jedes Konto zeigt seinen eigenen, unabhängigen Kontostand und seine eigenen Transaktionen.

Falls dein Kind noch keine eigene Verknüpfung hat und du es gerne hinzufügen möchtest, wende dich an das Kassiersteam.

---

## **5. Monatliche Zusammenfassung per E-Mail**

Am ersten Tag jedes Monats erhältst du automatisch eine E-Mail mit einer Zusammenfassung deines Vereinskontos für den vergangenen Monat.

Die E-Mail zeigt dir:

- alle Buchungen, die im letzten Monat für dich verbucht wurden (Einzahlungen, Ausgaben, etc.)
- die Summe aller Buchungen des Monats
- deinen aktuellen Kontostand

Falls du in einem Monat keine Buchungen hattest, erhältst du für diesen Monat keine E-Mail.

Wenn du als Erziehungsberechtigte/r mit den Konten deiner Kinder verknüpft bist, bekommst du eine gemeinsame E-Mail, die alle verknüpften Konten übersichtlich zusammenfasst - du musst dich also nicht extra einloggen, um auf dem Laufenden zu bleiben.

---

## 6. Datenschutz

Deine Finanzdaten sind ausschließlich für dich selbst und das Kassiersteam des Vereins einsehbar. Es gibt keine öffentliche oder für andere Mitglieder zugängliche Übersicht mehr. Mehr Details dazu findest du in den Datenschutzhinweisen, die du beim Registrieren bestätigt hast – du kannst sie jederzeit über den Link am unteren Bildschirmrand erneut aufrufen.

---

## 7. Sprache

Die App ist auf Deutsch und Englisch verfügbar. Du kannst die Sprache jederzeit über den **DE / EN** Schalter oben rechts auf der Seite wechseln.

---

## 8. Fragen oder Probleme?

Bei allen Fragen zu deinem Kontostand, bestimmten Transaktionen, technischen Problemen oder sonstigen Anliegen rund um das Vereinskonto kontaktiere uns einfach unter:

[finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at)

Für Feedback zur App bitte kontaktiere:

[jakob.dunshirn@gmail.com](mailto:jakob.dunshirn@gmail.com)





# Club Account App

## *Instructions for Members & Parents*

## 1. What is the Club Account App?

The club account app is our new online platform that allows you to check your current financial standing with the club at any time. Here, you can find:

- your current account balance
- all payments you have made
- all expenses charged to you (e.g., tournament fees, merchandise orders, etc.)
- a summary of your total spending each year related to your activities with the Mosquitos

Previously, this information was managed via a shared Excel spreadsheet—the "account sheet." However, all members could view it, meaning everyone could see everyone else's account balances. The new system solves this problem: you see only your own data, and no one else has access to your account balance or transaction details.

## 2. How do I sign in?

### *2.1 If you don't have an account yet*

1. Open the link to the app:  
kontoapp.mosquitos.at
2. Click "Register".
3. Enter the exact email address you use for "Vereinsplaner". This is important - linking to your member account only works with this specific email address.
4. Choose a password (at least 6 characters).
5. Read the privacy policy and check the box.
6. Click "Register".
7. You will receive a confirmation email. Click the link inside to verify your email address.

8. You can then log in using your email address and password.

Important note: If a message appears during registration stating that no account was found for your email address, there are two possible reasons: either a different email address is on file in "Vereinsplaner", or you are new to the club and haven't been added to the system yet. In this case, the treasurer team will be notified automatically and will create your account shortly—so there is nothing you need to do. You will receive an email as soon as your account is ready. If you have any questions, please contact [finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at) directly.

## **2.2 If you already have an account**

1. Open the link to the Club Account App.
2. Fill in your e-mail address and password.
3. Click "sign in".

## **2.3 Forgot your password?**

No problem - click "Forgot password?" on the login page, enter your email address, and you will receive a link to set a new password.

## **2.4 You want to change your e-mail address?**

Then contact the finance team under: [finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at).

---

# **3. Saving the app to your phone**

You can easily save the club account app to your phone's home screen—keeping it always within reach, just like a regular app. There is no need to install it via the App Store.

## **3.1 iPhone (Safari)**

1. Open [kontoapp.mosquitos.at](https://kontoapp.mosquitos.at) in Safari (not Chrome or Firefox)
2. Tap the share icon (the square with the upward-pointing arrow) at the bottom center
3. Scroll down in the menu that appears
4. Tap "Add to home screen"
5. Tap "Add" in the top right corner
6. The app will now appear on your home screen with the Mosquitos logo

## **3.2 Android (Chrome)**

1. Open [kontoapp.mosquitos.at](https://kontoapp.mosquitos.at) in Chrome
2. Tap the three dots (:) in the top right corner

3. Tap "Add to home screen"
4. Tap "Add"
5. The app will now appear on your home screen with the Mosquitos logo

Once saved, tapping the app opens it directly in full-screen mode—without the browser bar, just like a real app.

## 4. What do I see after logging in?

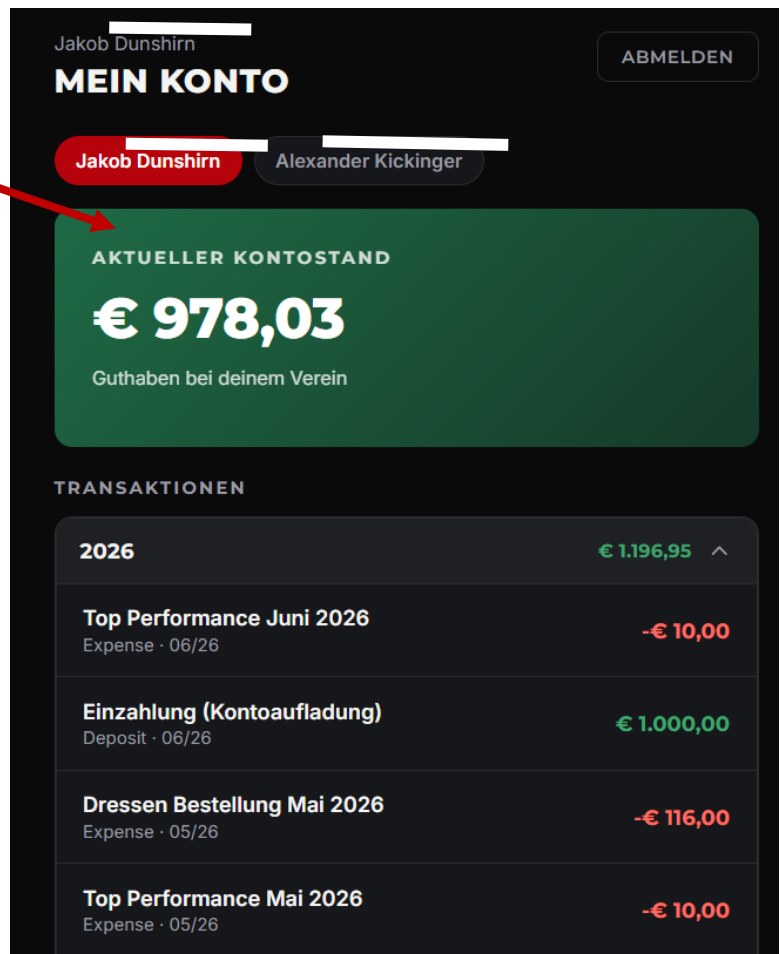
After logging in, you will land on your personal account dashboard. Here you can see:

### 4.1 Current Balance

- **Green** means you have a positive credit balance with the club (e.g., because you have paid more than you have spent so far).
- **Red** means you have outstanding debts owed to the club (e.g., uncovered expenses).

### 4.2 Transactions

Below, you will find a list of all transactions relevant to you: deposits, tournament and training camp fees, merchandise orders, and more. Each entry displays a description, a category, and the amount.



The transactions are grouped by year. The current year is expanded by default, while older years are collapsed—simply click on the year to expand or collapse it.

### 4.3 Account for multiple persons (parents/guardians)

If you have one or more children in the club, your login can be linked to your children's accounts. In this case, after logging in, you will see a selection of the linked account names at the top (e.g. your own account plus those of your children).

In the screenshot above, you will see multiple name fields under "My Account" if several accounts are linked to yours. Simply click on a name to switch between accounts - each account displays its own independent balance and transaction history.

If your child does not yet have a linked account and you would like to add one, please contact the treasurer team.

---

## 5. Monthly Summary via Email

On the first day of every month, you will automatically receive an email summarizing your club account activity for the previous month.

The email shows you:

- all transactions recorded for you during the last month (deposits, expenses, etc.)
- the total of all transactions for the month
- your current account balance

If there were no transactions in a given month, you will not receive an email for that month.

If you are linked to your children's accounts as a guardian, you will receive a single email that clearly summarizes all the linked accounts - so you don't have to log in separately to stay up to date.

---

## 6. Data Protection

Your financial data is visible only to you and the club's treasurer team. There is no longer a public overview or one accessible to other members. You can find further details in the privacy policy you agreed to during registration - you can access it again at any time via the link at the bottom of the screen.

---

## 7. Language

The app is available in German and English. You can switch languages at any time using the **DE / EN** toggle in the top right corner of the page.

---

## 8. Questions or Problems?

For any questions regarding your account balance, specific transactions, technical issues, or other matters concerning the club account, simply contact us at:

[finanz@mosquitos.at](mailto:finanz@mosquitos.at)

For feedback regarding the app please contact

[jakob.dunshirn@gmail.com](mailto:jakob.dunshirn@gmail.com)

